




## Capitainerie

> de 14h à 18h

 **Présentation et dédicace** du livre « Voies d'eau d'Occitanie vues du ciel » par l'auteur André Authier.

 **Animation interactive et ludique** autour des grands ouvrages du canal et du livre « Voies d'eau d'Occitanie vues du ciel » d'André Authier : Les écluses de Fonsérannes, les ouvrages du Liberon, les épanchoirs, les déversoirs, les ponts, les ports, les croches d'eau... par l'association Acampo.

 **Balade pédestre** « Vie du canal, hier et aujourd'hui » : promenade de 45 minutes en direction de la cale de Radoub pour observer les détails architecturaux, comparer le paysage avec une carte postale ancienne, observer les bateaux et les arbres, tout en évoquant l'histoire et l'avenir du canal du Midi par Reflets CPIE Terres Toulousaines.

> départ de la Capitainerie à 11h / 14h30 / 15h30 et 17h  
Réservation au 05 61 22 22 40

**EXPOSITIONS « Les ports du canal des 2 Mers : havres et services au fil de l'eau » et « Les écluses, un patrimoine, une modernité »,** prêtées par Voies Navigables de France.

> à la Capitainerie du 16 au 21 septembre  
de 10h à 12h et de 14h à 18h

Restauration possible sur place  
par Le Bistrot du Port.

ACCÈS AU PORT SAINT-SAUVEUR  
EN TRANSPORT EN COMMUN :

Métro ligne B arrêt François Verdier  
Linéo 8 arrêt Place Dupuy

CONVIVENCIA



Ekoumène  
CARTOGRAPHIE



éditions du  
CabAdès



DANS LE CADRE DES JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

# Canal en fête

Dimanche  
16/09

Port  
Saint-  
Sauveur

Impression - Imprimerie Toulouse Métropole - Ne pas jeter sur la voie publique

MAIRIE DE TOULOUSE

WWW.TOULOUSE.FR

Toulouse en grand !

Programme

MAIRIE DE TOULOUSE

WWW.TOULOUSE.FR

Toulouse en grand !

## Esplanade port Saint-Sauveur

> de 10h à 12h et de 14h à 19h

**Présentation du long métrage** « Le songe de Naurouze » sur la vie de Pierre-Paul Riquet par l'association Un film sur Riquet en présence du réalisateur Jean Périssé et de la scénariste Michèle Teysseyre.

**Atelier cordage. Fabrication ludique d'instruments aquacoustiques** en recyclant des bouteilles plastiques et jeux « music'eaux » accompagné d'un musicien acousticien par la Compagnie Aquacoustique.

**Jeux de société** : présentation du jeu « 15 ans de chantier en 15 min de jeu » des éditions du Cabardés.

**Animations interactives** autour de livres, de dessins, de jeux multimédias proposés par l'association Léo Lagrange. Jeu de l'oie sur le canal du Midi

**Construction d'un grand livre collectif** à partir de photographies du canal du Midi, animée par la photographe Danielle Boucon. **Présentation de livres** sur le canal du Midi des éditions du Cabardés et notamment du livre « Moi, Jean Pigasse, ouvrier du Canal » en présence de l'auteure Michèle Teysseyre.

**Présentation de guides de balade à vélo le long du canal du Midi** par l'association 2 Pieds 2 Roues et de la carte « Le Canal du Midi de long en large » par le cartographe Philippe Valentin.

**Expositions** : « Le Canal du Midi à Toulouse, une histoire », échange autour de l'exposition par le Club Soroptimist Toulouse Fil d'Ariane et « Toulouse, entre Garonne et Canaux », découverte et fonctionnement de l'alimentation du canal, du fonctionnement des écluses et de la navigation à partir de maquettes, par Reflets CPIE Terres Toulousaines.

**Personnages en costumes d'époque** par l'association Veneziaarte

**CONCERT BRUNCH** organisé par l'association **Convivencia** et animé par le groupe **Frigya** : création musicale de l'artiste **Imed Alibi**, qui réunit autour de musiques africaines, le trompettiste de jazz **Michel Marre**, le compositeur et musicien électro **Epi** et les percussions et le chant de **Kandy Guira**. > de 12h30 à 14h

**CONCERT du Groupe Oc Chanson & Légendes du Canal du Midi** : ce concert propose une musique alliant voix, instruments anciens et électroniques. Les chansons, ponctuées par l'intervention d'un conteur, évoquent l'âme, l'histoire, les légendes qui ont jalonné et jalonnent encore les étapes du canal. > 18h



## Chapelle des Bateliers

10-12 Port Saint Sauveur

**Conférence « Canaux du Midi vus du Ciel »** : diaporama présenté par André Authier de l'Association Acampo, sous forme d'un vol aérien pour découvrir du ciel les voies d'eau de notre région : Canal du Midi, Canal de jonction, Canal de la Robine et Canal de Carcassonne afin d'apprécier l'architecture de leurs ouvrages.

> 10h30

**Spectacle musical pour enfants « Eau là là ! »** : spectacle de Marie Kieffer-Cruz mêlant manipulations et théâtre d'ombre destiné aux enfants de 6 mois à 7 ans.

> représentations à 15h et 16h30

## Péniche Le Tourmente

**Exposition « Les curiosités du canal des deux mers »** : collection d'œuvres insolites pour découvrir la batellerie du Midi, d'antan et d'aujourd'hui, proposée par Faustine Falaise et Catherine Jauffred.

**Dégustation et vente de produits du terroir** transportés par péniche en circuit court proposés par Jean-Marc Samuel et Athanaël Milon.